



ZARAUZKO UDALA

<b>DIRULAGUNTZA IZENDUNAK / SUBVENCIÓN NOMINATIVA</b>			
<b>ESKAERA ORRIA / IMPRESO DE SOLICITUD</b>			
<b>Izena eta bi abizenak /</b> <i>Nombre y dos apellidos</i>		<b>NAN edo beste agiriren bat /</b> <i>DNI u otro documento identificativo</i>	
<b>Noren ordezkartzan /</b> <i>En representación de</i>		<b>IFZ / NAN / NIF/ DNI</b>	
<b>Entitatearen helbidea /</b> <i>Dirección de la entidad</i>			
<b>Posta-kodea /</b> <i>Código postal</i>	<b>Herria /</b> <i>Población</i>	<b>Lurraldea /</b> <i>Provincia</i>	
<b>Telefono zk. /</b> <i>Nº teléfono</i>	<b>Jakinarazpenetarako helbide elektronikoa</b> <i>Dirección electrónica a efectos de notificaciones</i>		
<b>Harremanetarako hizkuntza /</b> <i>Idioma de relación</i>	<b>euskaraz</b>		<b>elebitan /</b> <i>Bilingüe</i>

**JARDUERA EDO PROGRAMAREN AZALPENA /** *Exposición de la actividad o programa*

--



## ZARAUZKO UDALA

<b>AURREKONTUA/PRESUPUESTO</b>		
	<b>GASTUAK/ Gastos</b>	<b>DIRU-SARRERAK/ Ingresos</b>
<b>GASTUAK/ Gastos</b>		
Jarduerak/ Actividades	€	
Soldatak/ Sueldos	€	
Mantentze gastuak/ Mantenimiento	€	
Bestelakoak/Otros	€	
	€	
<b>GUZTIRA GASTUAK/ TOTAL GASTOS</b>	€	
<b>DIRU-SARRERAK/ Ingresos</b>		
Bazkideak / Socios/as		€
Partaideak/ Participantes		€
Beste erakunde ofizialen dirulaguntzak. Zehaztu/ Otras subvenciones de entidades oficiales (detallad)		€
Dirulaguntza izendunaren kopurua. Zarauzko Udala/ Subvenciones directas. Ayuntamiento de Zarautz.		€
Bestelako diru-sarrerak (zehaztu). Otros ingresos (detallad)		€
<b>GUZTIRA DIRU-SARRERAK/ TOTAL INGRESOS</b>		€
<b>GUZTIRA GASTUAK ETA DIRU-SARRERAK/ GASTOS E INGRESOS</b>	€	€
<b>OHAR GARRANTZITSUA:</b> Diru-sarrerak ezin dira gastuak baino handiagoak izan. <b>IMPORTANTE:</b> Los ingresos no pueden ser superiores a los gastos.		

### Aurkezten den dokumentazioa Documentación que se acompaña

<b>Erakunde eskatzailearen pertsona arduradunaren edo ordezkariaren NANaren fotokopia</b> /Fotocopia del D.N.I. de la persona responsable o representante de la entidad solicitante.	
<b>Eskaera egiten duena erakunde eskatzailearen arduraduna ez bada beste persona edo entitate baten izenean administrazioarekin aritzeko baimena</b> /Cuando la persona solicitante no sea la persona responsable de la entidad, la autorización para realizar gestiones en nombre de otra persona o entidad	
<b>Erakunde eskatzailearen IFZaren kopia</b> / Fotocopia del CIF de la entidad solicitante	
<b>Zinpeko aitorten bateratua</b> /Declaración jurada unificada	
<b>Hizkuntza ofizialen erabileraren aurreikuspena/</b> Previsión de uso de las lenguas oficiales	



<p>Zarautzko Udalak zuzenean egiaztatuko ditu beharrezko datuak sektore publikoko edozein erakundetan.</p> <p>Zehazki, ondorengo kontsulta hauek egingo ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ea interesdunak betetzen dituen Gizarte Segurantzaren eta Foru Ogasunaren zerga-betebeharrak.</li> <li>- Entitate eskatzaileak, dagokion erregistroan eginiko izenematea eta estatutuak.</li> </ul> <p>Interesdunak egiaztatze horren aurka egin dezake; kasu horretan, eskatutako ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu.</p>	<p><i>El Ayuntamiento de Zarautz verificará directamente los datos necesarios en cualquier entidad del sector público.</i></p> <p><i>Concretamente, realizará las siguientes consultas:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Que el interesado se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social y la Hacienda Foral.</i></li> <li>- <i>inscripción de la entidad en el registro correspondiente y los estatutos.</i></li> </ul> <p><i>La persona interesada podrá oponerse a dicha acreditación, debiendo aportar en ese caso los certificados requeridos.</i></p>
<p><input type="checkbox"/> Aurka nago, eta, beraz, eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.</p>	<p><input type="checkbox"/> No estoy de acuerdo, y, en consecuencia, aporto la documentación requerida.</p>

**Zarautz, 202..ko .....aren .....an**

Eskatzailearen sinadura

DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
<p>Zarautzko Udalak herritarren intereseko zerbitzu publikoen hedapenaren eta sustapenaren arloko datuak tratatzen ditu, Euskadiko Publizitate eta Komunikazio Institutuzionalari buruzko 6/2010 Legearen arabera. Datu pertsonalak Interneteko atariaren eta sare sozialen bidez jakinarazi ahal izango zaizkie herritarrei eta legitimatutako hirugarrenei. Interesdunak eskubidea du bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko edo ezabatzeko, bai eta datuak tratatzeari mugak jartzeko edo aurka egiteko ere, Udalaren helbidera edo <a href="mailto:dbo-dpd@zarautz.eus">dbo-dpd@zarautz.eus</a> helbide elektronikora jakinarazpen bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gardentasun-ataria: <a href="http://www.zarautz.eus/eu/datu-pertsonalen-babesa">www.zarautz.eus/eu/datu-pertsonalen-babesa</a></p>	<p><i>El Ayuntamiento de Zarautz trata datos en el ámbito de la difusión y promoción de servicios públicos de interés para la ciudadanía de acuerdo con la Ley 6/2010 de Publicidad y Comunicación Institucional de Euskadi. Los datos personales podrán ser comunicados a la ciudadanía y terceros legitimados a través del portal de internet y redes sociales. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico <a href="mailto:dbo-dpd@zarautz.eus">dbo-dpd@zarautz.eus</a>, así como ampliar información en el portal de transparencia en <a href="http://www.zarautz.eus/es/proteccion-de-datos-de-caracter-personal">www.zarautz.eus/es/proteccion-de-datos-de-caracter-personal</a>.</i></p>